

4056-0389

© 1991 BY REVELL AG

PRINTED IN GERMANY

**DEUTSCH: ACHTUNG:** Vor dem Zusammensetzen die Bauanleitung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammen zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile. Plastikteile in einer milden Waschmittellösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

**ENGLISH: ATTENTION:** Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint at area to be glued: Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting-paper.

**FRANÇAIS: ATTENTION:** lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Auster les petites ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et tamponner avec du papier buvard.

**NEDERLANDS: OPGELET:** alvoren te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doordelen. Elk onderdeel is getallen. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vilt voor het verwijderen in het afbreken van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers beter hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

passen; de lijm zuing opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart uitknippen en ca. 20 sekonden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

**SVENSKA: VIKTIGT:** Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Tank igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gummiband, tejp och klädlyktor för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdetaljerna i mild tvålösning, skölj och låt lufttorka för att få färg och dekalera att fasta bättre. Propassat att detta görs innan du sätter ihop modellen. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas: mala smädetäljerna innan du skär loss dem. Låt all färg torra ordentligt innan du fortsätter bygget. Skär ut varje del för sig och böj den i jummet vatten i ungefärligen 20 sekunder, och skära delen ur pappet och ner på det markerade läget: sug sedan försiktigt upp det mestat vatnet med läskpapper eller en tygtrasa.

**ITALIANO: ATTENZIONE:** Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato, considerare la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltellino e lima per rimuovere e rifinire le parti elenco nastro adesivo e spilli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciar asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice e delle "decal". Acciappare le parti da incollare. Usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far secare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decal" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

**ESPAÑOL: ATENCIÓN:** cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engomarlas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encollar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser en colada. Pintar las piezas pequeñas giratorias antes de sacarlas. Dejar que la pintura se sequen totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel seco.



Kleben  
Glue  
A coller  
Lijmen  
Limmas  
Incollare  
Engomar



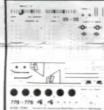
Nicht kleben.  
Don't glue.  
A ne pas coller.  
Niet lijmen.  
Timmas ej.  
Non incollare.  
No engomar.



Anzahl der Arbeitsgänge.  
Number of working steps.  
Nombre d'étapes de travail  
Het aantal der bouwhandelingen.  
Antal arbetsmoment.  
Número de pasaggi.  
Número de operaciones de trabajo.



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Ter keuze  
Vaffratti  
Facoltativo  
Opcional



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.  
Soak and apply decals.  
Mouiller et appliquer les décalcs.  
Transfer in water even laten weken en opbrengen.  
Blöd och fast dekaler.  
Immergire in acqua ed applicare decal.  
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengesetzter Teile.  
Shown assembled.  
Vu assemblé.  
Afbeelding van een gebouwd onderdeel.  
Visas hopstat.  
Figura assemblata.  
Presentado montado.

Klarichtsteile  
Clear parts  
Pièces transparentes  
Transparente onderdelen  
Genomsiktigna detaljer  
Parte trasparente  
Limpie las piezas

<b>A</b>	MATT WHITE MATT WEISS 5 BLANC MAT MAT WIT MATT VIT BIAKO SMORTO
<b>B</b>	ANTHRACITE ANTHRACIT 9 ANTHRACITE ANTHRACIET ANTRACIT ANTRACITE

70%

C

30%

<b>I</b>	ALUMINIUM ALUMINIUM 99 ALU ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM ALUMINIUM
<b>J</b>	MATT FLESH MATT HAUTFARBE 35 MATT HUAUTFARBE MATT HUAUTKLEUR MATT HUIDFARGAD COLOR PELLE SMORTO

<b>M</b>	MATT BLAU GREGY MATT BLAUGRAU 57 GRIS BLEU MAT MATT BLAUW-GRIS MATT BLÄGRA BLU GRIGIO SMORTO
<b>N</b>	MATT BLAU BLEU MAT MATT BLAUW MATT KARMINROD ROSSO KARMINIO RO ROSSO KARMINIO SMORTO

<b>C</b>	MATT BLAU MATT BLAU 56 + BLU MAT MATT BLAUW MATT BLÄ BLU SMORTO
<b>D</b>	MATT LIGHT GREY MATT HELLAGRAU 75 GRIS CLAIR MAT MATT LICHTGRÜS MATT LIJSGRA GRIGIO CHIARO SMORTO

<b>E</b>	MATT WHITE MATT WEISS 5 BLANC MAT MAT WIT MATT VIT BIAKO SMORTO
<b>F</b>	MATT BLUE BLEU MAT MATT BLAUW MATT KARMINROD ROSSO KARMINIO RO ROSSO KARMINIO SMORTO

<b>G</b>	MATT GREEN MATT GRÜN 48 VERT MAT MATT GROEN MATT GRÖN VERDE SMORTO
<b>H</b>	MATT LIGHT OLIVE MATT OLIVATO 55 BLEU CLAIR MAT MAT OLIVATO NATO OLIV NATO OLIVGRON VERDE OLIVA NATO SMORTO

<b>L</b>	50%
<b>M</b>	50%

<b>L</b>	MATT SAND MATT SAND 16 + SABLE MAT MATT ZAND MATT SAND SABBIA SMORTO BIANCO SMORTO
<b>M</b>	MATT WEISS 5 BLANC MAT MAT WIT MATT VIT BIAKO SMORTO

<b>E</b>	MATT EARTH MATT ERDFAARBE 87 COULEUR DE TERRE MAT MATT AARDKLEUR MAT JORG-FARGAD COLOR TERRA SMORTO
<b>N</b>	MATT LIGHT BLUE MATT HELLA BLAU 55 BLEU CLAIR MAT MAT LICHTBLAUW MATT LIJSLBLA AZZURO CHIARO SMORTO

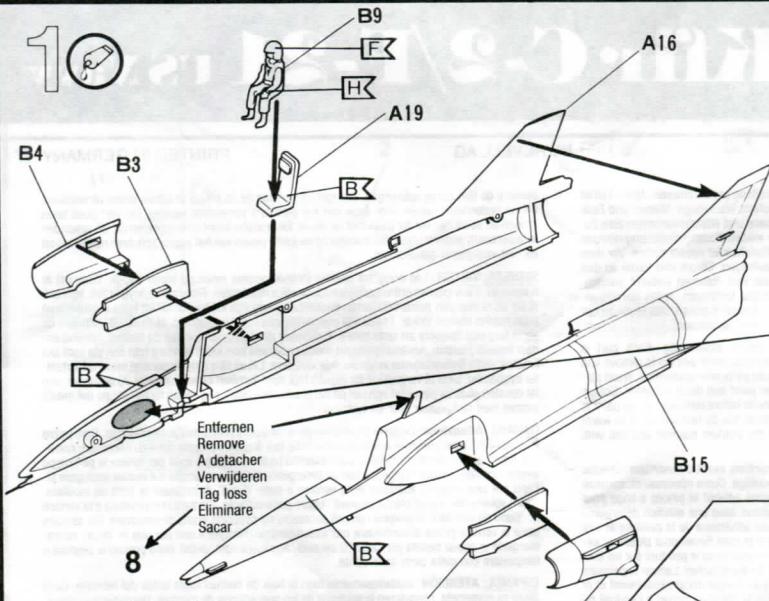
Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL AG, Henschelstr. 20-30, Abteilung X, D-32257 Bünde, schreiben und die Bauanleitung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz liefern.

Should you find any missing parts, please write to REVELL AG, Henschelstr. 20-30, department X, D-32257 Bünde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) is missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.

Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt u schrijven naar REVELL AG, Henschelstr. 20-30, Afdeling X, D-32257 Bünde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekreukt is, bijsluiten, anders kunnen wij dit onderdeel niet vergoeden. Vergeet vooral niet uw naam en adres duidelijk te vermelden.

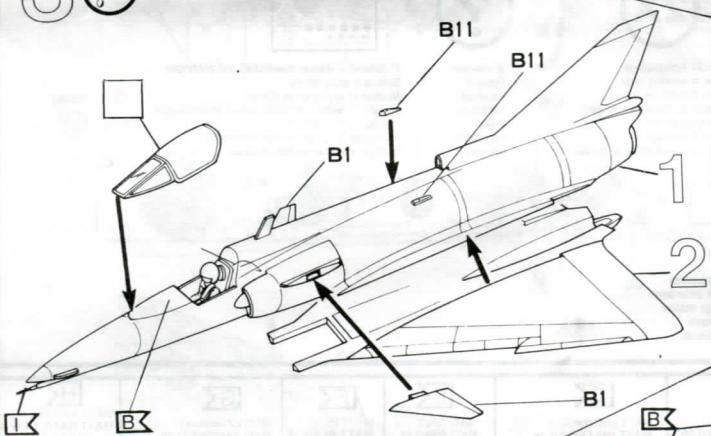
Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL AG, Henschelstr. 20-30, département X, D-32257 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce, gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas décrire clairement votre nom et adresse.

10

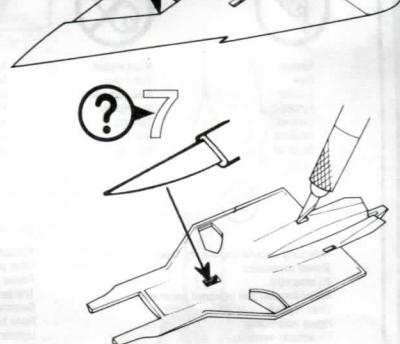


5g

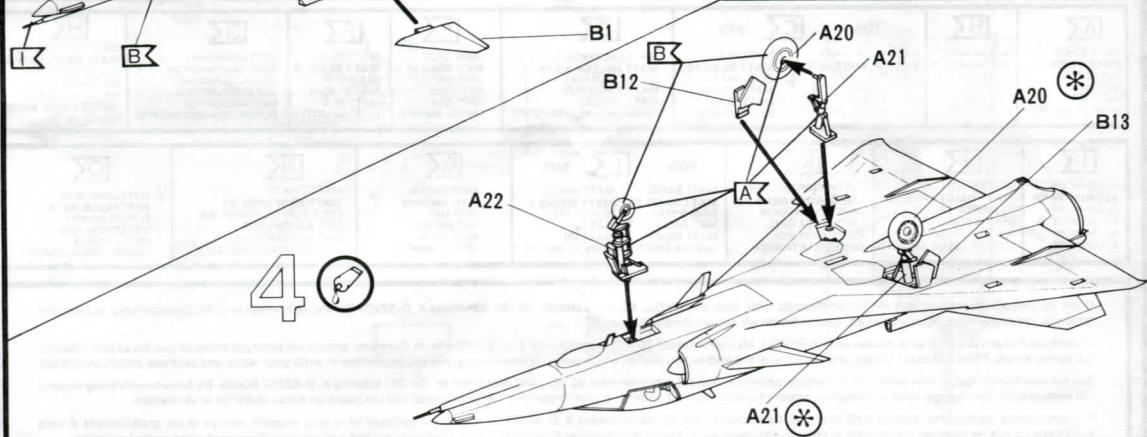
3



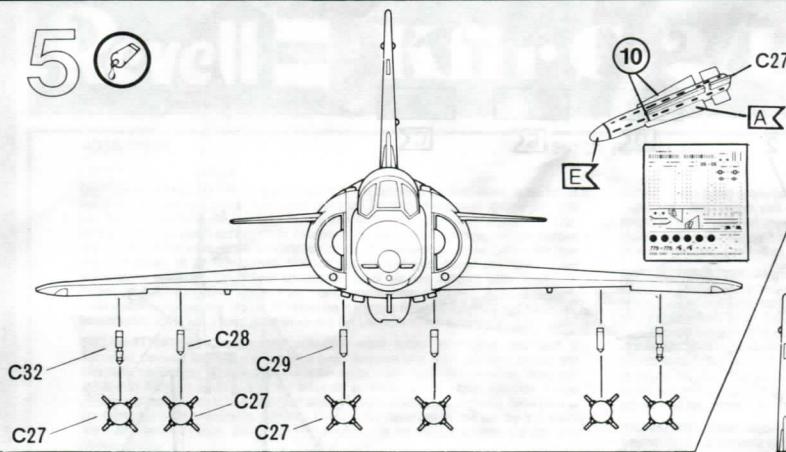
?7



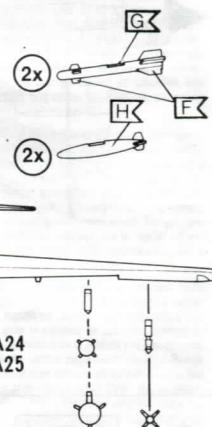
4



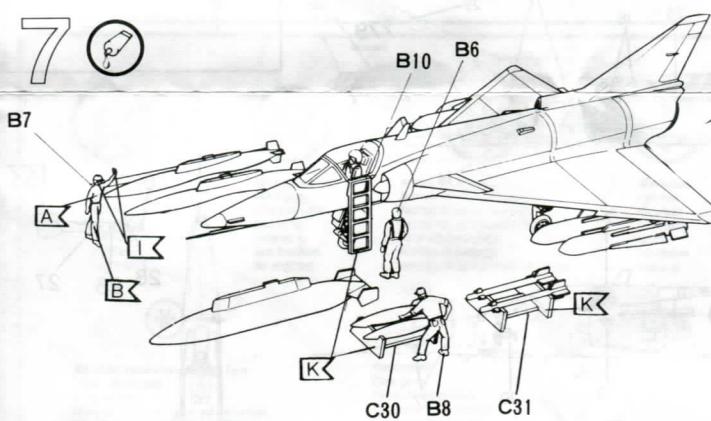
5



6

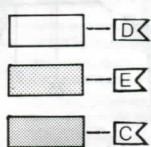
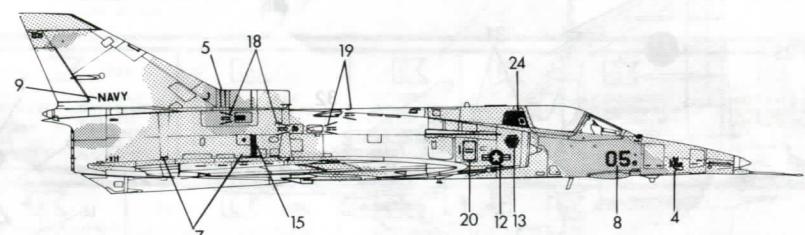
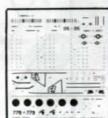


7

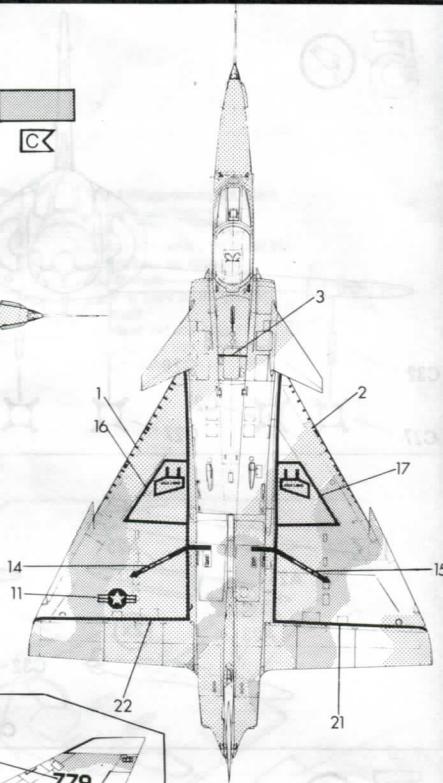
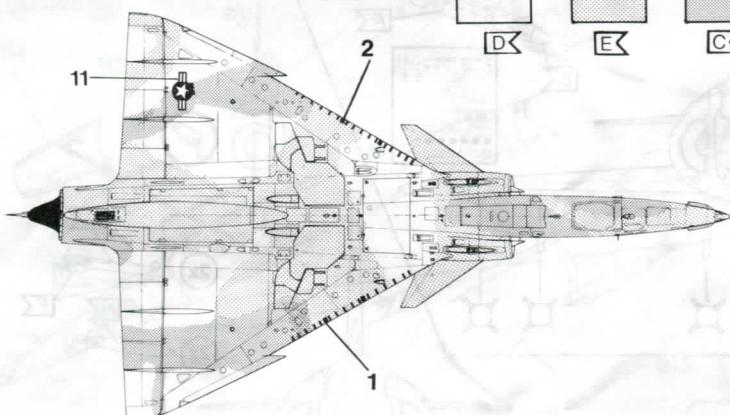


8

### F-21A US Navy



8



9

I.A.I. Kfir C2

